

Előfizetési árak postán szállítva egész évre
250 Lei. Vállalatoknak és bankoknak 1000 Lei

FÜGGETLEN MAGYAR POLITIKAI LAP
Szerkesztő: WOJTICZKY GYULA

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Str. Livezii
No 4 Telefon: 3-39 50 szám.

Kintasított Péterke

Péterke, a kintasított mest 11 éves. Éppen annyi, mint a kis jugoszláv király, akiről lapunk mai számában írunk. A gyermekuralkodó kedves mosolyáról, ritka szorgalmáról és tehetségéről szóló sorok örömet plántálnak az olvasó lelkébe.

De zavaró kontrasztként hat, hogy a másik oldalon ott látjuk a kintasított Péterkét, aki valahogy a redőri ellenőrzés alatt álló összefogott felálló csoportjába sodródott és most ott áll az idegenben, kopottan, félig meztelen, apa, anya és testvérek nélkül, teljesen elhagyva, hazátlanul, éppen annak a kis kedves pajtásnak a nevében, aki éppen annyi idős, mint ő és aki épp annyira gyermek, mint ő, épp úgy nem tudja, hogy miért van mindez, mint ő. Mintha az idők hazajárólelkéket felvonulna az a sok-sok borzalom, amelyeket a világháború kitermelt és az utána-következő idők gazdasági válságának annyi szenvedése. Talán az emberi gyűlölködésnek már soha sem lesz vége.

Helyszíni vizsgálatot tart a Népszövetség Magyarországon a marseillei morénylet ügyében

Megállapodás a nagyhatalmak delegátusai között Mussolini tervezete alapján

Genf. A genfi nagy párbaj első komoly összecsapása után úgy a népszövetségi főmegbízottak véleménye, mint a világsajtó állásfoglalása azt a reményt kelti, hogy sikerül elhárítani a veszélyt, mely Európa békéjét olyan súlyosan fenyegette.

Szenvedélyes volt az a felszólalás, amely Jelfics jugoszláv külügyminiszter ajkáról hangzott el és talán egy árnyalattal még erősebb tónusú volt Eckhardt magyar megbízott beszéde és a vita élet semmivel sem tompította Benes cseh külügyminiszter hozzászólása. Talán a leghigadtabb hangot még Titulescu román külügyminiszter ütötte meg,

aki mint sértett fél is oly méltósággal békés elintézésé felé, megoldást kívánt, amely a magyar nemzetet sem alázza meg.

A nagyhatalmak felszólalásaiból Laval francia külügyminiszter beszéde emelkedik ki, aki az erkölcs lobogóját lengette magasra és ennek az egyetemes erkölcsnek a nevében követelt elégtételt. Már Eden angol főpecsétőr sokkal barátságosabb hangot választott és ezzel a barátságos megítéléssel vállalt szolidaritást Aloisi báró olasz megbízott is valamint a lengyel fődelegátus, Ezerint a szombati front a Népszövetség tanácstermében két ellentétes szárnyával is egy irányban csapódott: a konfliktus

mégis az egyik oldalon azzal a látható törekvéssel, hogy Magyarország felelősségét valamilyen formában leszögezzék, a másik oldalon pedig azzal a kimondott szándékkal, hogy Magyarország ártatlanságát állapítsák meg.

Hétfőn és kedden a Kisantant államok képviselői újból felszólalnak és már is nagy érdeklődéssel várják Titulescu fejtegetéseit. Ezen felszólalások után újból felvonulnak a nagyhatalmak képviselői, tehát a párbaj előreláthatólag még vagy két napig tart.

A kínos marseillei probléma mégse ezen az ülésen és ezen szenvedélyes viták hatása alatt fog véglegesen megoldódni. Az ügy gyors és kielégítő lezárását a nagyhatalmak kormányai most már haladéktalanul kívánják.

A Havas távirati ügynökség jelentése szerint Laval, Eden és Aloisi báró vasárnap délelőtt bizalmas megbeszélést folytattak és ezen a megbeszélésen már körülbelül ki is alakult egy megállapodás, amely a következőképpen szól.

1. A Népszövetség megbélyegzi azokat a terrorcselekményeket, melyeket egyes államok avagy vezető államférfiak ellen követtek el és a jövőre nézve a kormányok kötelese ségét teszik, hogy az ilyen alakulatok működését lehetetlenné tegyék.

2. Másrészt a marseillei morénylet kivizsgálása ügyében egy nemzetközi bizottság küldessék ki Magyarországra, hogy ott egy helyszíni vizsgálatot tartva a felelősség kérdésében is tisztázza a helyzetet.

3. A bizottság jelentését a Népszövetség januári ülésén terjessze be és aztán ennek a jelentésnek az alapján hozza meg a közgyűlés a végleges döntését.

A Petit Parisienne meleg hangon emlékezik meg Franciaország Olaszország és Anglia együttműködéséről. Az olasz sajtó már a fenti tervezetet is tárgyalja és mint egyetlen megoldást ajánlja azt elfogadásra.

Ez a tervezet állítólag Mussolini indítványa

és az összes tagállamok tetszésével találkozott.

A javaslat ellen sem Jugoszláviának, sem Magyarországnak nincs kifogása és kétségeléstől megnyugtató az európai közvéleményt is.

A Skoda jelentés ma kerül a Kamara elé

Belső harcok gyengítik a politikai pártok erejét

A Skoda bizottság elnöke Benciu előadással együtt úgy határozott, hogy a Skoda-jelentést kedden terjesztik a kamara elé. A nemzeti parasztpárt parlamenti tagjai egységesen indulnak a bizottság jelentésének megvitatására. A párt végrehajtó bizottsága elhatározta, hogy minden eszközt felhasznál a kormány megbuktatására. Ezt a kormánybuktató akciót nagyon megnehezíti az a körülmény, hogy a Vajda és Maniu közötti ellentétek még mindig nem simulnak el teljesen. Maniu Gyula most szélsőségesebb elveket hangoztat, mint Vajda. Maniu a „Badacsony program” alapján áll, amit se Vajda, se Tilea nem tettek magukévá. A Skoda ügy hullámai egyre jobban csapkodnak és ezek a hullámok a

párt Maniu vezetése alatt álló szárnyát érintik legjobban anélkül, hogy a másik csoport részéről őszinte támogatásban részesülnének.

Ezt a politikai szituációt a kispártok is alkalmasnak látják arra, hogy nagyobb tevékenységbe kezdjenek. Cuzs és Goga izgató felhívásokat bocsátanak ki, persze a kormány minden szélsőséges kezdeményezésnek elébe áll és erőlyes fellépésével megakadályozza azok kifejlődését.

A Skoda-ügyben sem akarja a kormány, se a nemzeti parasztpártot, sem a párt megbecsült vezetőit kompromitálni, de az igazság felderítését szükségesnek látja és mindazok, akik bűncselekmény elkövetésével gyanúsíthatók, a rendes bíróság elé kerülnek.

Az országvédelmi adó minden polgári jövedelem után kirójják

BUCUREST. Az országvédelmi hozzájárulás tervezetét a kormány mennél hamarabb realizálni akarja. Téves az a felfogás, hogy ezt az adónemet csak a kartellekre akarják kiróni, mert az eredeti terv szerint minden polgári jövedelemre

kiterjesztik annak érvényét. A hadsereg teljes felszerelése tiztizenöt milliárd költséget igényelne és ezt az összeget csak akkor érhetik el, ha az adózatból minden polgár jövedelme szerint kiveszi a részét.

Hétfőn reggel olvasassa a Világot!

SZÍNHÁZ & MOZI

Kolozsvári Magyar Színház heti műsora:

Hétfőn este fél 9 órakor **AZ 13 MERETLEN LÁNY** (Molnár Ferenc új színműve 3 ad szor)

Kedden este fél 9 órakor: **AZ ORVOS.** (Az utóbbi évek legnagyobb színpadi sikere Sidney Kingsley 3 felvonásos 9 képből álló drámája. A budapesti Vigaszínházhoz hasonló pazar kiállításban és brilliáns szereposztásban. Premier bérlet 13 sz)

Szerdán este fél 9 órakor: **AZ ORVOS** (2 ad szor)

Csütörtökön este fél 9 órakor: **AZ ORVOS** (3 ad szor)

Péntek este fél 9 órakor: **AZ ORVOS** (4 ad szor)

Royal Mozdó

Ma premier: Korda Sándor rendezésében: Nagy Katalin Elisabeth Bergner legnagyszerűbb alakítása.

Capitol Mozdó

FOGOLYTÁBOR. Minden idők leghatalmasabb háborús filmje. Főszerepben: Douglas Fairbanks jun.

Edison Mozdó

1. Hus a húsból. Fősz: Dorothy Peterson David Mannus II. Csokoládékatonája Főszerepben: Harry Liedtke

Carmen Mozdó

2. film: Vörös besti. Clara Bow val II. Szerelmek és becsület Fősz: Charles Farrell

Orvosi és luxus fűző SONDERLING-től kitűnő

CAL. REGELE FERDINAND No. 3 az udvarban. — Harisnyatartók mérték után legolcsóbban.

Az Erdélyi Bank 6 milliót jegyzett az országfejlesztési kölcsönre. A banknál történt összes jegyzések meghaladják a 22 millió lejt. Amint értesülünk az Erdélyi Bank és Takarékpénztárnál szinte napról napra növekednek a milliók, melyeket a társadalom minden rétege lejegyez a népszerűvé vált országfejlesztési kölcsönre. A bank saját értékpapír tárcája részére 6 millió lejt jegyzett és ezzel az összeggel 22 millió lejt meghaladó jegyzést gyűjtött eddig. Az elért eredmény vetekedik a fővárosi bankok e téren elért eredményével. Miután a kölcsönjegyzés határidejét f. hó 10-ig meghosszabbították, a hátralévő néhány nap alatt az Erdélyi Bank még jelentős eredményeket remél elérni minthogy a jegyző feleknek nyújtott különféle kedvezményekkel igyekszik előmozdítani a kölcsön kibocsátás sikerét.

A jugoszláviai magyarok kiutasításával szemben Magyarország nem él represszáliával

Budapest. A Jugoszláviából kiutasított magyar családok egyre nagyobb számban özönlnek a magyar határra. Szombaton két kocsi kitoloncolt család érkezett Szegedre, majd Nagyszékső állomásra érkezett 70 ember.

A szabadkai állomás zsúfolva van a kiutasítottakkal. Eddig

3500-ra becsülik azoknak a számát, akik ezeken a határ-állomásokon lépték át a szerb határt.

A Pravda belgrádi lap azt írja, hogy Magyarországról is számos jugoszláv polgárt utasítottak ki. A szerb hatóságok a nagymértékű munkanélküliséggel indokolják ezeket a kiutasításokat.

Budapesti jelentés szerint Magyarország nem él represszáliával a szerbiai kiutasításokkal szemben. Egyetlen egy jugoszláv polgárt sem utasítottak ki Magyarországról. A világsajtó élénken foglalkozik a szerbiai eseményekkel és egyhangú kivánság az, hogy ezt az ügyet is a Népszövetség rendezze.

Tudatjuk, hogy most módunkban van minden felnőtt egyént, akinek Certificat-ja, vagy Drishot-ja van, Palesztinába juttatni, 3500 lej költséggel, amiben benne foglaltatik egy új utazási díj, vizum, hajójegy és minden egyéb taxát.

Kérjük az érdeklődőket, minél előbb jelentkezzenek a „Lloyd Orient”-nél, ahol a ZION LLOYD turista és utazási irodában, Központunk Erdély, Bánát, Csehszlovákia és Jugoszlávia részére.

CCUJ, P. M. Dileazul 40. Telefon 860
vagy pedig: Satu-Mare, „COMERCIA” P. Brailanu No. 1

Szerelmesleveleket hamisított, hogyan megbosszulja kikoszorúzását egy fiatal parasztleány

Galac. Lazar Bocaneala Oasele községi parasztleány már hosszabb idő óta reménytelenül szerelmes volt Lucretia Cazacu falusi papnéba. Amikor azonban a fiatalasszony a leány többesőri szerelmi ajánlatát hevesen visszautasította Lazar Bocaneala különös bosszút forrott.

Önmagának elírozott szerelmes leveleket hamisított, amelyeket a papné aláírásával látott el és az egész falunak elhitte, hogy Lucretia Cazacu a barátja. Hogy állítása hitelesre találjon mindenkinél felmutatta a hamisított

szerelmi ömlengéseket és sikerült is az egész falunak elhitetni, hogy a papnéhoz szoros kötelékek fűzik.

Azonban ez a hír hamarosan eljutott a fiatalasszony fülébe is, aki becsületért és becsületért beperelte Lazar Bocanealát. A törvényszéki tárgyaláson aztán a rövidre fogott leány bűnét töredelmesen bevallotta és a bíróság az enyhítő körülmények figyelembevételével Lazar Bocanealát 15 napi fogságbüntetésre ítélte. Az ítéletben úgy a vádlott, mint az elítélt megnyugodtak.

Borzalmas robbanás a „Steaua Română” petróleumfinomító telepén

PLOESTI Hatalmas erejű robbanás történt tegnap a Steaua Română társaság ploesti petróleumfinomító telepén. Traci Vasile kazánfűtő éppen az egyik gázfűtő kazánba akart begyújtani, amikor a gyufa lángjától a gázzal telített kazán fűlsíketítő dőrejjel felrobbant és a szétvetődő vasszilánkok ha-

lálisan megsebesítették a szerencsétlen munkást. Traci Vasile azonnal elsősegélyben részesítették, azonban állapota annyira súlyos, hogy a ploesti központi kórház orvosai lemondtak életéről. Megindult a vizsgálat a szerencsétlenség okának kiderítésére.

Hallotta már? Szőrmézést, átalakítást, javítást, legolcsóbban készíti

Epstein, szücs

Regele Ferdinand No. 13 (az udvarban)

Jól indul a karácsonyi üzlet

A gyenge őszi idő után általános élénkülés mutatkozik

Kereskedői körökből nyert felvilágosítások szerint a karácsonyi üzleti időny általában jól indult és némi élénkülés tapasztalható. Az őszi időn egészen decemberbe nyúlt és a meleg napok miatt az átmeneti cikkekben nem volt kereslet. Különösen a ruházati cikkekkel foglalkozó kereskedők érezték ennek a hátrányát. A kereskedők kénytelenek voltak bevásárolni az átmeneti időre, a beszerzett áru nagy része azonban nem talált vevőre. A meleg időjárás után átmenet nélkül hűvösebbre fordult az idő s most, karácsony előtt megkezdődött az üzleti élénkülés.

A fellendülés elsősorban ruházati cikkekben jelentkezik. A cipő, harisnya, ruha, fehérnemű, kalap és keztyű-üzletek forgalma megnövekedett. Általában az hiszik, hogy a gazdasági javulás elsősorban a karácsonyi üzleti forgalomban érezteti majd hatását. A földművesek, akik a legfontosabb vásárlótelegeket jelentik, buzájukat és tengerifüket az idén a tavalyinál magasabb áron adhatták el és kielégítőek voltak az árak valamennyi más termékben is. Azokat a mennyiségeket, amelyekből adófizetéseiket és az adóságok első törlesztési összegének befizetését teljesíteniük kellett, már el adhatták és kielégítőek voltak az árak. Hasonló a helyzet a városi lakosságnál is, amely évek óta nem vásárolhatott és ma már elképzelhetetlenül szükségessé vált számára, hogy a hiányokat pótolja. Valószínű, hogy a fellendülés nemcsak a ruházati cikkekben mutatkozik meg, hanem a kereskedelem és ipar számos ágazatában is. A gazdasági körök bizakodással tekintenek a karácsonyi időny elé.

Okvetlen jöjjön el és hallgassa meg

JEAN POENARUT

Bukarest legjobb énekesét a

Savoy-kávéházban

Szőrmeszalon

BIXENSPANNER

Reg. Ferdinand 3. (emelet)

készít szőrmézést, javítást átalakítást legolcsóbban.

Nagy óra és ékszer
elárúsítás a közismert

ZENITH

óra és ékszerházban Cluj
Calea Regele Ferdinand 20

HIREK A VILÁGBOL

Szerzői jogbitorlás Kátsa cigánnyal. Az egyik budapesti kiadó vállalatnál most jelent meg egy könyv, amely Göre Gáborról és Kátsa cigánnyal szól. Gárdonyi Géza örökösai a szerzői jogvédelem megsértését látják ebben a könyvben, amely Gárdonyi Géza alakjait akarta modernizálni és ezért kártérítési pert indítottak a szerző ellen. A bíróság ítéletében megállapította a szerzői jogbitorlást. Gárdonyi örökösének kétszáz pengő kártérítést ítél meg és elrendelte az új Göre Gábor és Kátsa cigány eldobását.

Szabad-e a színházban horkolni? Az egyik párisi színház nézőterén izgalmas jeleneteket idézett elő egy ur, aki úgy látszik annyira unalmasnak találta az előadást, hogy elaludt és szépen horkolt. A közönség kitűnően mulatott a horkoló nézőn, a színészeket azonban annyira zavarta a hangos horkolás, hogy nem tudtak tovább játszani, végül egy jegyszedő ébresztette fel a hangosan horkoló színházlátogatót, akit udvariasan kitessékeltek. A horkoló színházlátogató a kiutasítást becsületességgel tekintette és kártérítési pert is indított a színház ellen. Keresetében azt vitatja, hogy joga volt horkolni, mert az előadás unalmas volt. A párisi lapok mindenesetre támadják a színházat és azt írják, hogy a horkoló nézőnek volt igaza, mert az előadás tényleg unalmas.

Háboruszkodás háromszáz macska miatt. Egy rigai milliós ellen kártérítési pert indítottak egyik bérházának lakói, mert a bérház legnagyobb lakását macskamenedékhelynek rendezte be, amelyben háromszáz macskát ápolnak a milliós alkalmazottai. A keresetben előadták az ekeszeredett lakók, hogy a milliós egyetlen szenvedélye az hogy összegyűjti az elhagyott macskákat és azokat privát macskaszatatóriumában megvédelmezi az életviszonyai ellen. A tárgyaláson óriási derűtséget keltett, amikor a macskakézelő milliós megjelent, mert félkibátjának mindegyik zsebéből egy-egy macskafej kandikált ki, ugyanis a bíróságra menet sikerült neki néhány elhagyott kismacskát még felszednie. A bíróság a különös perben egyelőre nem hozott ítéletet, mert helyszíni szemlét rendelték el annak megállapítására, hogy a macskák mennyiben zavarják a ház lakóit.

Ruhát

legszebben,
legolcsóbban,
legdivatosabban,
csak

HERKOVITS

férfi-szabó
készít

Str. Vlahuța (sarok)

Legutolsó újdonságok:

Fémbeszövésű selymekben
Sima és mintás Taffettákban
Sima és mintás selyembársonyokban
Clogue-Lamékban

a leggyönyörűbb választékok
hozza magával a

GALLIA

Fiókja Cluj

Str. Gen. Neculcea 2. (Palatul Renner)

Mi szüksége van Kolozsvár lakosságának a földgázra?

A kolozsvári interimár bizottság dr. Anca alpolgármesteri, Giuchoás bankigazgatót és Pop Aurel mérnököt kiküldte Marosvásárhelyre, hogy az ottani földgáz helyzetét tanulmányozzák és arról a bizottságnak számoljanak be. A kiküldött delegáció most tér vissza utjáról és részletes jelentést tett a tapasztalatokról. A jelentés alapján megállapítható, hogy

a földgáz Vadsárhelyen nem felelt meg teljes mértékben a várakozásnak.

Igaz ugyan, hogy az árak nem túl

ságosan magasak, hiszen egy

kisiparos mindössze egy lej két banit a nagyiparos kilencven banit, egy háztartás egy lej huszonket banit fizet

a gázért köbméterenként. Ez viszonyítva a kolozsvári gázszolgáltatáshoz, amely köbméterenként 13 lejnek is megfelel, igazán kevés. Mégis azt kell mondanunk, hogy Motasék, illetve a földgázársaság csődöt mondtak Marosvásárhelyen, mert mindössze csak 250 fogyasztót tudtak megszerezni maguknak, ami nagyon

keves ahhoz, hogy a város ellátására szolgáló tüzem rentabilis legyen. Mi ennek az oka? Valószínűleg az, hogy a gáz szobafűtésre nem egészséges, kiszárad a levegő, tehát a lakosság nem szívesen használja. A fogyasztók jórésze inkább ipari és főzési célokra használja a gázt.

A földgáz köbméterenként 8000 kalóriát tartalmaz. Ennek köbméterenként mint mondtuk 1'22 a fogyasztási díja. Ezzel szemben a fa 3000 kalóriát tartalmaz. A fának kilogramja 40-45 baniba kerül vagyis 8000 kalória ebből 1'40-nek felel meg, tehát 18 banival drágább, mint a földgáz.

Ezek a tapasztalati eredmények érezték meg azt az elhatározást, hogy általában véve

előnyös a földgáz bevezetése, különösen ipari és háztartási célokra.

tehát fel kell venni a komoly tárgyalásokat a gázársaság vezetőivel.

A kolozsvári interimár bizottság már e hét folyamán napirendre tűzi ezt a kérdést

és a tavasz előtt végleges egyezséget ohajt létrehozni a gázársasággal, amely azt jelentené, hogy Kolozsvárt számos munkás találna foglalkozást az új vállalkozásnál. Az egyezményt szívesen fogadják is, hogy

a városi gázművek szerződése 1935 december 31-ével lejár.

A gázgyár likvidálni fog. A tulajdonosoknak jó karban kellene átadniuk a gyárat, viszont a gyár mai berendezésének állapota annyira gyenge, hogy értékén jóval alatta áll még annak az összegnek is, amit a gázgyár a várostól fogyasztás címén követel.

A helyzet amint látjuk komolyan azt követeli, hogy mennél gyorsabban létre kell hozni a földgázársasággal való egyezményt és gondoskodni kell a városi lakosság ebbeli igényeinek kielégítéséről.

Hó és sárcipőjél

jó anyagból, garanciával javítom az alábbi árakon:

1 pár női hócipő talp és sarok	45 lei	1 pár női hócipő sarok	25 lei
1 pár férfi hócipő talp és sarok	60 lei	1 pár férfi hócipő sarok	30 lei

„DULCAN” gummi vulkanizáló műhely
Str. Baba Novac 15.a.

Hogyan él Európa legfiatalabb uralkodója?

II. Petár Jugoszlávia királya szeptember 6-án töltötte be tizenegyedik életévét. A király napja reggel fél héttől kezdődik, fivérével Tomisláv és Andrej hercegekkel angol módszer szerint nevelik és télen nyáron nyitott ablakoknál alusznak.

A tizenévesztendő király már ma is öt nyelven beszél, jugoszlávu, angolul, franciául, németül és oroszul. Legjobban jugoszlávu és angolul beszél, mert az angol nyelv a jugoszláv királyi udvarban szinte második nyelv. Leginkább a történelem, a fizika és a mechanika érdekli.

Tizenkettőtől egy óráig szünet van, amelyet a király sétára és játékokra használ fel. Legkedvesebb játékszere egy elektromos autó, amelyet három éve kapott a francia kormánytól és amelyben fivéréit a dedinjei kastély kertjében kocsikázta. Fél nyolckor

könnyű vacsorát szolgálnak fel Őfelségének, aki este kilenckor fekszik le. Az ifjú király spártai életmódja csak vasárnap változik valami keveset, mert vasárnap nincsenek órái és a király vasárnap több időt tölt a családjával és fivéréivel.

Legkedvencebb sportja a sielés, az uszás és az evezés. Királyi atyjával többször volt vadászaton, de nagy szenvedélye a horgászás. Mária királyné elmondotta egy nála járt horgász-küldöttségnek, hogy a trónörökös is szeret horgászni. A felséges gyermek ragyogó arccal mondta: „Tudok is horgászni. Nemrég ilyen nagy, nagy pisztrángot fogtam”. Közben kitárta karjait, valóságos óriás hal nagyságát mutatta a boldog horgászónak, úgy hogy a királyné Őfelsége megjegyezte: „Láthatják uraim, hogy már igazi horgász”.

Finom ruhák tisztítója, ruhafestések mestere „CZINK” CLUJ

Bírói ítélet bélyegezte meg a tisztességtelen versenyt

Érdekes elvi jelentőségű döntést hozott a satumarei törvényszék a tisztességtelen versenvre vonatkozó legújabb törvény alapján. Az aradi „Azuroi” vegyészeti gyár Rt. ugyanis feljelentést adott be a Fischer Testvérek satumarei cég tulajdonosa íj. Fischer Sámuel ellen, akit azzal vádolt, hogy tisztességtelen versenyt követett el, miután „Smindrik” nevű fémtisztítóját az Azuroi gyár által gyártott és évtizedek óta a világpiacra ismert és bevezetett „Sidoi” fémtisztító márkájának utánzásával igyekezett terjeszteni. Előadta a feljelentés, hogy a Fischer cég az addig semleges csomagolásban volt Smindrik fémtisztítót egy idő óta megváltozott külsőben hozta piacra oly módon, hogy a „Sidoi” jellegzetességét utánozta azáltal, hogy fémtisztítóját ugyanazon nagyságú üvegekben dugaszolással és színösszetételű vignetával ellátva hozta forgalomba. Ez az eljárás a vásárlók közönség megtévesztésére irányult. A satumarei törvényszék a tegnapi tartott tárgyaláson a felek meghallgatása, a gyártmányok és bizonyítékok megvizsgálása után magáévá tette a feljelentő „Azuroi” gyár álláspontját és ítéletében tisztességtelen verseny elkövetése miatt a Fischer Testvérek céget jelentékeny összegű pénzbírsággal sújtotta, azonfelül az „Azuroi” Rt.-gal szemben kártérítésre kötelezte, mindezeket kívül elrendelte az összes raktáron és forgalomban lévő Smindrik fémtisztítóról a címkék eltávolítását.

Értesítésünk szerint a károsult fél az ítélet alapján a raktáron és piacon található áruk zár alá vételét fogja kérni.

A próhirdetések

Üvegesek! Tükörkészítést megtanulhatják. Válaszbélyeget Lisák Mihály Cantavér, Jugoszlávia.

Házasságokat legnagyobb titoktartással és a legbiztosabb eredménnyel kezeli a „Mirea” iroda Cluj, Reg. Ferdinand 116. Telefon 142.

Ha sürgősen akarja tudni mi vár Önre, keresse fel a híres grafologus jósót ki csodálatos tehetségével bámulatba ejt mindenkit Rugele Ferdinand 129.

Eladó nagyon olcsón, jó állapotban lévő szörme-gallér és muf Hoffmann Cal. Mojlör 25.

Figyelem! Cukorkát a legfinomabb kivitelben legolcsóbban csak a „Lya” cukorkafőzletben Reg. Ferd. 28. (Posta mellett) kaphat.

Egyetemihallgató perfekt német, román, francia középiskolai tanulmányokra előkészít felelősség mellett. Méltányos díjazással. Cím a szerkesztőségben.

Keresem fiatal asszony ismeretséget délelőtti szórakozás céljából. „Délután nem vagyok szabad” jelígre a kiadóba.

Foto Kissnél Strada Londrei 44, hat darab levelezőlap 60 leltől. Speciális gyermekfelvételek.

Allandóan cserépes azálák, kaméliák, ciklamenok, cinerariák, primulák, jácintok és tulipánok, magas és törpeperzsák orlasi mennyiségben, pásmák és szobafenyők, kertek kiültetéséhez mindenféle növények díjtalanul elültetve. Levágott szegfűk, ibolyák, koszorúk, csokrok jutányos áron Szathmárinál, Str. Grigorescu 13 és Fanteneli 8. — Telefon 730.

Szabó Jenő divatkülönlegességek nagyáruháza. — Cluj. Calea Regele Ferd. 5. Telefon 579.

Olcsó

karácsonyi népvásári rendezünk

minden vevő karácsonyi ajándékot kap

MOSKOVITS & COMP. CLUJ

üveg, porcellán, konyhafelszerelés
Cal. Reg. Ferd. 23 (főpostával szemben)

Mario Appelius, keresztény vallású olasz író, a rejtelmes Indiában ismeretlen ősi zsidó törzset fedezett fel

A második jeruzsálemi templom szétrombolása után, a 38-ik században a teremtés után, a Jordán partjáról utrakelt ötezer zsidó, aki háromévi gyalogos vándorlás után elérkezett az indiai völgykatlanba.

Igy mondja ezt el Kotay, a zsidó város főrabijja, a kiváló olasz írónak. Ugyanekkor vetették meg alapjait annak a zsinagógának is, melynek tizenkét kupolája emelkedik fel a Madura egének kristályos tisztaságába.

De lelkeikben és szokásaikban is megkövülve maradt fenn a 38 század ősi elmúlt zsidósága. A többi zsidó a vándoruton néhány külsőséget feláldozott az őt környező behatásoknak. Még Palesztinában sem maradt meg olyan ősinek a zsidóság mint India pálmái alatt. Galileában a zsidók átvették a mohamedánok köpenyét, a druzok mellényét, a jaffai lakosság fehér kabátját, a Jordán beduinjainak vörös papucsát. Itt mindez nincs meg. Az öregek ma is úgy ruházkodnak itt, mint Aron, a fiatalok abban az öltözködben járnak, mint Izsák.

Az asszonyok kora ifjúságukban gyönyörűek, az anyaság után kissé elhízhatnak, de Judith ruháját és Rebekka köpenyét viselik még ma is. Sok közöttük a szőke, nem ritka a vörös és az albino. Sápadt, szeplős arcukból mély, fekete szem villog elő, mely még akkor is szép marad, ha az idő vihara nyomot is hagy a vonásokon.

Allattenyésztés a zsidó lakosság főfoglalkozása. Az üzletekben kókuszolajjal főtt rituális ételeket árúsnak, melyekből minden tisztátalan állati

zsiradékot távolartanak. A címláblák héber felirásuk.

A zsinagóga belseje csupa ünneplésség. Kék virágdiszes sárga porcellánból van a padló, a koreai művészet remekei, melyről senki sem tudja, hogyan kerültek ide!

A főpap brokátköpenyt hord, mely fölött Salamon tiaráját viseli. Meltóságjeljes külseje tiszteletet kelt a hívőkben.

— A templom megtelt hívőkkel, külön oldalon ülnek a férfiak és a nők.

Az előimádkozó az ótestamentum ősi nyelvén megszólaltatja a zsoltárokat, a hívők 4000 év előtti idiomában válaszolnak neki... Bánatos, hosszú és monoton az ima, a versek végződése zokogásba fullad. Így énekeltek talán a zsidók, mikor a Faraó elől menekültek a rabszolgák, akiknek Babylonban malomkerekeket kellett hajtaniok. A zsidó nép egész drámája benne van ebben a panaszos énekben.

UNICUM

Zwack likör

rum és cognacgyár
Arad Str. Mircea Stanescu 1.

Az ország legelőke
lőbb márkája minden
számottevő ital
mérésben és csemege
kereskedésben kapható

GYOMORERŐSÍTŐ ITAL !!

Tekintse meg az

ELECTRO MAGAZIN

állandó őszi kiállítását.
Havi részletfizetésre jutányos
áron kap itt 1935 típusu
rádiót és bármilyen más
villamos háztartási eszközöket

PIATA UNIRII No. 8.

Az elátkozott szerelen

Bűnügyi regény.

Írta: Dr. BENKŐ ZOLTÁN.

(105)

Ilka nem merle az atyjának az igazat megvallani, hogy nem ő, hanem Pataky Elek volt a bűntény megfigyelője. Midőn atyja iparkodott őt arról meggyőzni, hogy ama veszélyes nő titokteljes eltűnése okvetlenül szükséges, végre ő is helyeselte ezt az eljárást.

Sokkal inkább függött a földi kincseken, semhogy magát kitegye a veszélynek, hogy koldusbotra jusson.

Mialatt atyjával beszélgetett, azon gondolkodott, hogy miként bírja Eleket hallgatásra.

Tudta ugyan, hogy az ifju meny nyire szereti, de attól tartott, hogy becsületes lelke, nemes szíve fel fog lázadni e gaztelt miatt és az esetben a vadászlat titka veszélyeztetve volt.

Hirtelen sötét tekintet villámlott a grófkisasszony szeméből.

Meglelte a módot, hogy miképp biztosítsa magát Elek hallgatása felől. Nem volt elég, hogy ő ismerje a bűnt, bűntársának is kellett lennie.

Természetes, hogy tervét atyjával nem közölte, csak azt jelenté ki, hogy ugyan ez a mód iszonyu, de miután más mód nics hátra, elismeri, hogy atyjának így kell cselekednie, hogy ama nőnek ott kell elpusztulnia a vadászlatban.

A gróf ezzel a kijelentéssel beírte.

Könnyebbülten sóhajtott és hogy leányát még jobban megnyerje, ama helyiség kulcsát átnyújtá neki, hogy őrizze meg míg ő visszaköveteli.

Te egész nyugodt lehetsz Ilka; Ferenc okozta atyám korai halálát. Az apa-átok terheli őt, melynek teljesülnie kell. — Ő merészkedett engem neje által fenyegetetni és én védem magam, a mint tudom.

E szavakkal fejezte be a gróf a társalgást.

Most, hogy az ifju hölgy egyedülült szobájában, ismét eszébe jutott az atyjával folytatott társalgás és elhatározta, hogy megvédi magát és atyát Elek árulásától.

— Beszélmem kell azzal az asszonnyal, tudnom kell, hogy csakugyan oly gonosz szándékkal jött-e ide, — kiáltá hirtelen és felugrott a székről.

Most a kulcsra pillantott, melyet még mindig kezében tartott.

Hideg borzongott végig testén.

Hiszen a kulcs alkalmat nyújtott neki, hogy megmentse azt a szerencsétlen asszonyt, ki oly iszonyu halál-nemre volt ítélve. Ha azt nem teszi, úgy ő is atyja bűntársa.

Kellemetlen érzés vett erőt lelkén. Talán atyja tuljárt eszén, talán azért adta neki át a kulcsot, hogy bűntársává tegye.

(Folyt. köv.)

HOTEL CENTRAL

ARAD

Az utazók legkedveltebb szállodája

Központi fűtés! Folyó víz a szobákban! Mérsékelt árak! Figyelmes kiszolgálás!



SPORTVILÁG



Könnyű játékkal, biztosan győzött a Romania Aradon

ROMANIA - AMTE 2:1 (2:1)

ARAD. A Romania megérdemelte a győzelmet. 3000 néző előtt mutatta meg gyönyörű játékát a kolozsvári csapat. Egyik támadás a másikat követi. A Romania a jobb és határozottabb fél. Remekül játszik a csapat. A kitűnő tehetséggel

rendelkező Coborzan ragyogó egyéni játék után szerzi meg a vezetést. Farkas növeli a gólarányt, majd az AMTE révén Magae szépít az eredményen. A Romania ezen győzelmével az 5. helyre került.

JAKAB FERENC

grafológus a „Grafológia” szaklap szerkesztője

Fogad: Regele Ferdinand 51
I. emelet. - Analízis 20 L

KINIZSI-CRISANA 5:3 (1:2)

ORADEA. Nehéz küzdelem után megérdemelten győzött a Kinizsi a Crisana ellen. Góllövők: Gruj (2), Zelenek (2), Glass. A Crisanából Bardky, Máthé, Lakatos Seliceanu a kitűnő kolozsvári bíró kifogástalanul bíraskodott.

A Nemzeti bajnoki küzdelmek véget értek. Az első öt helyezett a következő: 1 Ripensia, 2 Kinizsi, 3 Universitatea, 4, Crisana, 5 Romania.

Ilsa-UDR 2:1 (1:0)

TIMISOARA. Nagy meglepetés az Ilsa győzelme, melyet azonban megérdemelt mivel szebb és lelkebb játékot produkált, mint ellenfele.

TMTE-Rovina Grivita 2:1 (0:0)

CRAIOVA. A TMTE erős küzdelem után nehezen tudott győzni a jól védekező Grivita ellen.

ATE-Olimpia 7:0.

AAC-Tricolor 3:0.

Napoca-KMSC 4:1

Cluj. Tegnap játszotta le az őszi szezon utolsó mérkőzését a Napoca a KMSC-vel. A Napoca könnyen győzött a lélek nélkül játszó munkás csapat fölött. Góllövők: Boldor 3, Magda illetve Daro'lezy. A bíró Bindászt klállította durva játéka miatt.

Reununea-Avram Iancu 3:0.

Erősít a Romania

A Romania Possákot a TAC kitűnő csatárát leszerződtette akivel jelentékenyen erősödött a csapat. Possák már a tavaszi küzdelmekben részt fog venni.

Elmaradt a Bukaresti tréning mérkőzés, mivel a hóesés miatt a pályát 30 centiméteres hó borítja.

Hotel Café Restaurant Palace, Oradea

Elsőrangú ház, központi fűtés, hideg-, meleg folyóvíz,
Pensio-rendszer!

Pensio háromszori étkezés Lei 150-tól
Újnan renoválva!

Nehéz az Olaszok ellen győzni
Olaszország - Magyarország 4:2 (2:2)

Milánó. Ma játszott a két rivális válogatott Milánóban. Hiába a magyar csapatnak sohasem volt szerencséje az Olaszok ellen, amit a mostani eredmény is bizonyít. Az az erő és akarat, ami a magyar csapatban van, nem tudja túlszárnyalni az Olaszok technikáját és gyorsaságát. Részletes eredmény.

A magyar csapat indítja el a játékot és erősen támad, de az olasz védelem résen van. 5 p Titkos kicselezi a védelmet és tíz lépésről fölé lö. Sok gólhelyzetet ront el a magyar csatársor, nem olyan biztosak mint az olaszok, akiket Ferrari remekül irányít. Az olaszok elég durván játszanak ami náluk a rendes játékmódor. Sárosi egyéni játék után megszerzi a vezetést 0:1, majd Goitta egyenlít 1:1, sőt a vezetést is megszerzi 2:1. Adáz tusa után Avar fejesgóljával egyenlít 2:2.

Szünet után az olaszok hatalmas lendülettel játszanak. A 18 p Titkos az ötös vonalról egy biztosnak látszó gólt fölé lö. A 23 p kavarodás a magyar kapu előtt, amiből megszületik a harmadik gól 3:2. Az iram

még jobban fokozódik. A 38 p Goitta lövésére későn vetődik Szabó és a hálóban köt ki ami eldönti a mérkőzés sorsát 4:2 Magyar fölénytel ér vége a mérkőzés. Az olasz csapat határozott játékaival megérdemelte a győzelmet. A magyar csapat balszerencséivel küzdött. Az olasz együttesnek a lelkes Ferrari, míg a magyaroknál jók voltak Avar, Cseh és Szalai.

Szeged FC-UTE 5:1

Görög komb.-Ujpest 2:2.

KAIRÓ. Hungária-FC Csapat 3:1 [2:0]

JÉGHOKKI

Budapest. A BKE jégkorcsapata 4:1 arányban győzött az osztrákok fölött.

Két valóban nagy film 11. leírás. Ezt nyújtja közönségének az egyetemes népszerűségért a CARMEN mozgó. Clara Bow a Vörös bestia, Eliza Landi és Charles Farrell a „Szerelm és becsületben.” Szeretettel pedig Marlene Dietrich legnagobb világsikere az X 27. „Alarcos kém” nyújt hallatlan izgalma. Ceupa válogatottan jó műsor, kellemes meleg nézőtér, dupla műsor, vonzák a közönséget Kolozsvár legolcsóbb mozijába a CARMEN-be.

Magyar Színház

Hétfőn, december 10-én, este fél 9 órakor:

AZ ISMERETLEN LÁNY

Kedden este fél 9 órakor premier:

AZ

ORVOS